

ST. BERNARD'S CHURCH † IGLESIA DE SAN BERNARDO

228 Lincoln Street Worcester MA 01605

August 22, 2021

Bishop of Worcester

Most Reverend Robert J. McManus

Pastor

Rev. Jonathan J. Slavinkas

pastor@olpworchester.org

Assisting Priest

Rev. William E. Reiser, S.J.

Deacons

Myles R. Hayes

Gilberto Javier-Almonte

Special Ministry

Sister Rena Mae Gagnon, P.F.M

Religious Education | Spanish Apostolate

Sister Susi Miranda, X.M.M.

religioused@olpworchester.org

spanishapostolate@olpworchester.org

Parish Secretary

Renee Jalbert

parish@olpworchester.org

Cantor & Music Director

Monica Hatch

Organist

Anthony Topper

Finance Committee Chairperson

Matt Geiger

Schedule of Masses | Horario de Misa

Lord's Day Masses | Misas del Día del Señor

Vigil: 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m., 11:00 a.m. (Spanish) & 5:00 p.m.

Weekday Masses | Misas de la Semana

Wednesday – Friday: 8:15 a.m.

Thursday: 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Days | Días Sagrados

Feast: 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Hour | Hora Sagrada

Thursday: 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

Sacraments | Sacramentos

Reconciliation | Reconciliación

Saturday: 3:30 p.m.

Thursday: 6:15 p.m. – 6:45 p.m.

or by appointment

Baptism | Bautismo

Please call the office at least 2 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 2 meses antes de la boda.

Marriage | Matrimonio

Please call the office at least 9 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 9 meses antes de la boda.

Our Lady of Providence Parish

Parroquia de Nuestra Señora de la Providencia

236 Lincoln Street · Worcester, MA 01605

508-755-3820 (Office) | 508-755-7196 (Fax)

parish@olpworchester.org | www.olpworchester.org

Food Pantry | Despensa de Alimentos

Harlow Street Entrance | 2nd Floor

2nd & 4th Monday of the Month | 2^o & 4^o Lunes del Mes

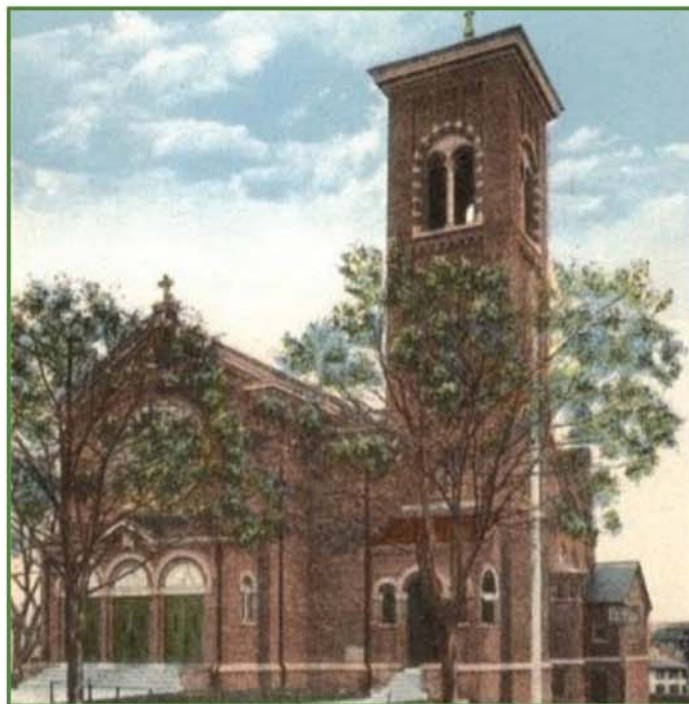
5:00 p.m. – 6:00 p.m.

Marie Anne Center

Director: Sister Michèle Jacques, S.S.A.

marieannecenter@mail.com

www.marieannecenter.org | 508-736-6986



Mass Intentions | Intenciones Para Las Misas

August | Agosto 21 Saturday | Sabado

4:00 p.m. John Kenney † (39th Anniversary)

Req. by his daughter Elizabeth Parker

August | Agosto 22 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Deceased Members of the Ciuffredo Family

Mary Ciuffredo † and Susan Ciuffredo-Healy †

11:00 a.m.

5:00 p.m. Douglas Vaughn †

August | Agosto 25 Wednesday | Miércoles

8:15 a.m. Margaret Carney †

August | Agosto 26 Thursday | Jueves

8:15 a.m. Eugene Martin †

7:00 p.m.

August | Agosto 27 Friday | Viernes

8:15 a.m. Eileen McGee

August | Agosto 28 Saturday | Sabado

4:00 p.m. Christine M. Zona † (1st Anniversary)

August | Agosto 29 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Diane Marie Pizzarella † Req. by her family

11:00 a.m.

5:00 p.m.

Prayer Before Mass

Come, Holy Spirit, quiet my heart and my head, as I gather with my family, friends, and neighbors to celebrate Mass. Quiet the thoughts and distractions that will keep me from worship. Open my mouth in prayer and song. Open my ears to hear God's word. Open my eyes to the mystery of the Eucharist. Open my heart to receive Jesus with love. May I go forth strengthened to take the Mass into my life this week. Amen.

Oración Antes De La Misa

Ven, Espíritu Santo, silencia mi corazón y mi cabeza, y así junto con mi familia, amigos y vecinos celebrar esta misa. Calma los pensamientos y las distracciones que me impiden vivir esta celebración. Abre mi boca a la oración y al canto. Abre mis oídos para escuchar la palabra de Dios. Abre mis ojos al misterio de la Eucaristía. Abre mi corazón para recibir a Jesús con amor. Permíteme salir fortalecido al celebrar esta misa para vivir mi vida esta semana. Amen.

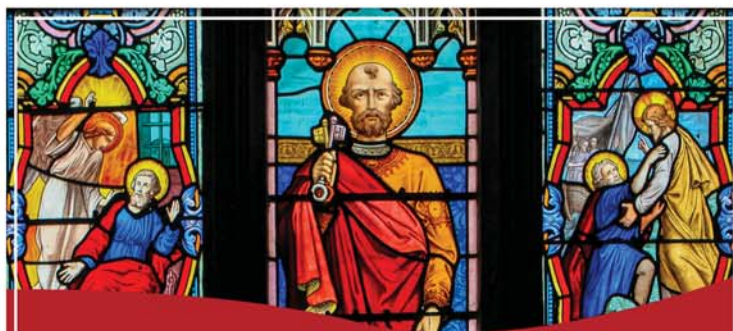
HYMNS

Processional: #642 Blessed Jesus, At Your Word
 Responsorial Psalm: Taste and See the Goodness of the Lord.
 Offertory: #646 Be Thou My Vision
 Communion: #786 I Received the Living God
 Recessional: #609 For the Beauty of the Earth

Readings 989
 Lecturas 213



ENGLISH & ESPAÑOL



Twenty-first Sunday in Ordinary Time

"Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God." (Jn 6: 68-69)

XXI Domingo Ordinario

"Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna; y nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios." (Jn 6, 68-69)



Thank you to all of those who have already contributed to our Legacy of Hope Campaign! Our total raised to date is

\$94,504.00

84% of our goal

Please scan the QR code below with your smart phone to go to our secure online giving page to make your pledge.



Weekly Collection | Colecta Semanal

4pm Collection	\$249.00
9am Collection	\$407.00
11am Collection	\$432.00
5pm Collection	\$100.00
Mail-In Contributions	\$110.00
Collection Sub-Total	\$1,298.00
Holy Day	\$92.00
Gifts and Donations	\$910.00
Building Fund	\$5.00
Parking Lot	\$2,471.08
Diocesan Collections	\$25.00
Total	\$5,924.17

Weekly Expenses | Gastos Semanal

Salaries	\$1,110.00
National Grid	\$1,856.19
Eversource	\$111.69
Clergy Benefit	\$1,057.00
Expenses	\$3,557.12
Total	\$7,692.00

We are deeply grateful to all who financially support the work of our parish community. May God help us to be responsible stewards of the material and spiritual goods that have been given to our parish.

Agradecemos profundamente a todos los que apoyan financiando el trabajo de nuestra comunidad parroquial. Dios nos ayude a ser administradores responsables de los bienes materiales y espirituales que se han dado a nuestra parroquia.

With great joy we welcome
con alegría damos la bienvenida
 Ambar Sofia Dominguez Verduzco
 & Isla Zofia Santos
 who will be baptized this weekend
a quienes fueron bautizados
 el fin de semana



21st Sunday in Ordinary Time

"If it does not please you to serve the Lord, decide today whom you will serve...As for me and my household, we will serve the Lord." (JOSHUA 24:15) When we commit to serve the Lord, we must be willing to become a disciple in the work of the Lord. A disciple is a person who spends time in prayer every day, joyfully participates in charitable works and generously supports their local parish and Church mission. If we say we serve God, we must actually do something and not merely talk about it!

Domingo 21o del Tiempo Ordinario

"Si no les place servir al Señor, decidan hoy a quien servirán..... En cuanto a mí y a mi familia, serviremos al Señor." (JOSUÉ 24:15) Cuando nos comprometemos a servir al Señor, debemos estar dispuestos a transformarnos en discípulos en el trabajo del Señor. Un discípulo es una persona que pasa su tiempo en oración, participa alegremente en las obras de caridad, y apoya generosamente su parroquia y la misión de la Iglesia. ¡Si decimos servir al Dios, debemos actualmente hacer algo y no simplemente hablar acerca de eso!



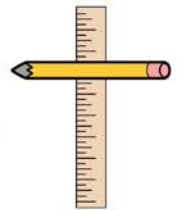
Support a pew that has supported you!

Many pews have been supported for the past 100 years and a lift is greatly needed. We are asking for generous gifts of \$1,300.00 for each of our 44 pews. The donation can be made: "In Honor of", "Given by" or "In Memory of". Please visit www.olpworcester.org to donate or for more information.

Religious Education

Begins September 12th

Visit www.olpworcester.org to sign up! See Sister Susi with any questions



BEGINS
09/08

Marie Anne Center

AFTER SCHOOL PROGRAM

Grades 2nd – 12th 2:30pm – 5:30pm

Registration is free for children in our neighborhood and/or parish family
Call 508-425-9254 to register today!



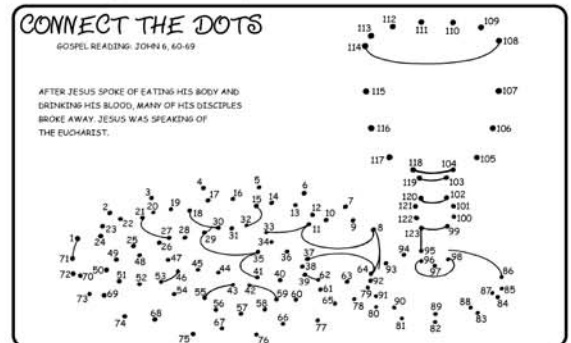
Rest In Peace Sandra Solomon. May she rest in the arms of the Lord and rejoice in the glory of heaven and may her family find comfort in their faith.

Fall Festival in Westminster

Welcome to the Fall Festival at St. Edward the Confessor Church, 10 Church St. Westminster on Saturday, Sept. 18 from 10am-6pm. Join us for a day of bargains in attic treasures, jewelry/gems room, 10-15 craft/boutique vendors, grocery wheel, Eddie's Auction & Theme Baskets, raffles, and games. Chicken BBQ at noon. Free parking. Attic Treasures (early bird entry at 9:30am - \$5.)

Visit www.stedwardconf.org for details.

Sunday Funday Children's Corner



Adoration of the Blessed Sacrament will take place on the first Thursday of every Month from 8:30am-6:30pm. We need volunteers! Please call the parish office if you are able to help.

Nuestra Adoración mensual, que es el primer Jueves de cada mes de 8:30 a 6:30. Llamar a la oficina si deseas vigilar en Adoración. No dejemos de tener viva nuestra adoración a Cristo Eucaristía.



Visit our website
www.olpworcester.org

We love having you as part of our Flock!



Join FLOCKNOTE

Text STBOLP to 84576
or 202-765-3441 (Español)

Follow us
on social media
[@stbolpwo](https://www.instagram.com/stbolpwo)



LeafFilter
GUTTER PROTECTION

BACKED BY A **YEAR-ROUND CLOG-FREE GUARANTEE**

EXCLUSIVE LIMITED TIME OFFER!

15% OFF & **10% OFF**
YOUR ENTIRE PURCHASE + **5% OFF** TO THE FIRST 50 CALLERS ONLY!

SENIORS & MILITARY! WE INSTALL YEAR-ROUND!

FINANCING THAT FITS YOUR BUDGET!
Promo Code: 285
*Subject to credit approval. Call for details.

CALL US TODAY FOR A FREE ESTIMATE
1-877-312-3238

Mon-Thurs: 8am-11pm, Fri-Sat: 8am-5pm, Sun: 2pm-8pm EST

For those who qualify. One coupon per household. No obligation estimate valid for 1 year. *Offer valid at time of estimate only. 2The leading consumer reporting agency conducted a 16 month outdoor test of gutter guards in 2010 and recognized LeafFilter as the #1 rated professionally installed gutter guard system in America. Manufactured in Plainville, Michigan and processed at LMT Merco Group in Ohio. See representative for full warranty details. CS.B# 1035795 DPL #10783658-5501 License# 7656 License# 50145 License# 41354 License# 99338 License# 128344 License# 218294 WA UB# 603 233 977 License# 2102212986 License# 2106212946 License# 2705132153A License# LEAFNW8222 License# WV056912 License# WC-29998-H17 Nassau HIC License# H01067000 Registration# 176447 Registration# HIC0649505 Registration# C127229 Registration# C127230 Registration# 366289918 Registration# PC6475 Registration# IR731804 Registration# 13VH09953900 Registration# PA069383 Suffolk HIC License# 52229-H License# 2705169445 License# 262000022 License# 262000403 License# 0086990 Registration# H-19114

Mercadante FUNERAL HOME & CHAPEL
Est. 1961

"Committed everyday to caring"

370 Plantation Street • Worcester 508.754.0486 • Toll Free: 800.854.0486

Honored Memory Grave Care
Professional Grave Care Providers

Headstone Cleaning
Flower Planting & Delivery
508 - 939 - 1338
www.honoredmemorygravecare.com

Rosaries from Flowers
"Handmade from the Flowers of your Loved One"
www.rosariesfromflowers.com

841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

AD SPACE AVAILABLE
617-779-3771

Call now for ADT home security
+ get a \$100 ADT Visa® Reward Card*

*With 36-month monitoring contract. Early termination and installation fees apply. Reward card issued by MetaBank®, N.A., Member FDIC. Card terms and expiration apply. For full terms, see below.

Cameras
Choose from indoor, outdoor & doorbell cams so you can keep watch even when you aren't there with upgrade to ADT Video.

Touchscreen panel
Open up a world of smart home capabilities for you and your family with ADT Secure or higher.

YOUR EXCLUSIVE SAVINGS OFFER

Get a \$100 ADT Visa Reward Card*

Call now to redeem your exclusive offer!
1-877-460-2036

Redemption code: DF-CD-NP-Q321 Reply by: October 15, 2021

We're available 24/7.
See if you qualify for same-day service!

***\$100 ADT Visa Reward Card:** Requires 36-month monitoring contract starting at \$28.99/mo. (24-month monitoring contract in California, total fees from \$695.76), and enrollment in ADT EasyPay. Requires minimum purchase price of \$449. One (1) Visa Reward Card valued at \$100 is redeemable seven (7) days after system is installed, wherein an email is sent to the customer's email address associated with their account with a promo code. The customer must validate the promo code on the website provided in the email and a physical card will be sent in the mail. Installation must occur within 60 days of offer expiration date to receive card. Applicable to new and resale sale types only. Card is issued by MetaBank®, N.A., Member FDIC, pursuant to a license from Visa U.S.A. Inc. No cash access or recurring payments. Can be used everywhere Visa debit cards are accepted. Card valid for up to 6 months; unused funds will forfeit after the valid thru date. Card terms and conditions apply. Reply by 10/15/2021.

General: Additional charges may apply in areas that require guard response service for municipal alarm verification. System remains property of ADT. Local permit fees may be required. Prices and offers subject to change and may vary by market. Additional taxes and fees may apply. Satisfactory credit required. A security deposit may be required. Simulated screen images and photos are for illustrative purposes only.

©2021 ADT LLC dba ADT Security Services. All rights reserved. ADT, the ADT logo, 800.ADT.ASAP and the product/service names listed in this document are marks and/or registered marks. Unauthorized use is strictly prohibited. Third-party marks are the property of their respective owners. License information available at www.ADT.com/legal or by calling 800.ADT.ASAP. CA ACO7155, 974443, PPO120288; FL EF0001121; LA F1639, F1640, F1643, F1654, F1655; MA 172C; NC Licensed by the Alarm Systems Licensing Board of the State of North Carolina, 7535P2, 7561P2, 7562P10, 7563P7, 7565P1, 7566P9, 7564P4; NY 1200305615; PA 09079, MS 15019511. DF-CD-NP-Q321

DONOR FELL THROUGH!
PLEASE HELP SAVE A LIFE
CONTACT: Savelicia@gmail.com
KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!
BLOOD TYPE "O" POSITIVE

WHEELS THAT HEAL!

Donate your car & make a positive difference in the lives of those affected by breast cancer.

- 24-hour free pick up
- 7 days a week
- Maximum tax deduction
- Running or not
- Se habla español

UNITED BREAST CANCER FOUNDATION

Call now
844-876-9205

Prepare for power outages with a Generac home standby generator

REQUEST A FREE QUOTE!
855-401-9893

FREE
7-Year Extended Warranty*
A \$695 Value!

Limited Time Offer - Call for Details

Special Financing Available
Subject to Credit Approval

*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

Speak Out
Language Center • 774-386-2387
English Speaking Classes